



# ま

## 芸術文化協会 創立30周年

P2-5

特集

### 菰野町 芸術文化協会 創立30周年

P8

菰野町



### ふるさと納税 返礼品はじめました。

表紙写真

南園和幸さん

(町芸術文化協会写真部会 松涛園)

# 展示部門



美術 洋画  
伊藤明美さん

砂けむりとともに駆け抜ける馬を表現した躍動感あふれる作品は油絵で描かれています。

書道 美術  
谷泉石さん

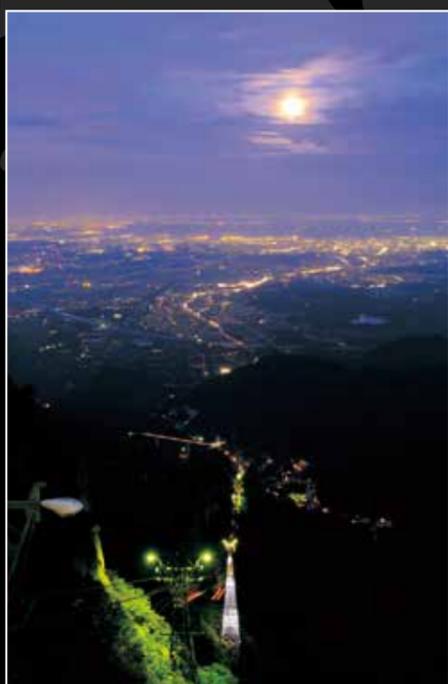
四日市港開港の祖である縮葉三右衛門の開港にあたって巨万の富を投じる心意気を表した作品です。



茶道  
呈茶席

芸文祭や保健福祉センターけやきで来場者に抹茶などを振る舞う呈茶席を設け、日本の文化を伝えています。

文芸部門・展示部門の構成内訳	
文芸	文芸 俳句・短歌・川柳・小説・漢詩など
茶道	煎茶・抹茶など
華道	生け花・フラワーアレンジなど
美術	洋画・日本画・水彩画・水墨画・書道・書画・写真・イラストなど
工芸	木工芸・手芸・伊勢型紙・彫刻・陶芸・銅板工芸・ポトルシップなど



美術 写真  
曾根 貢さん

御在所岳の山頂から見下ろした夜景を撮影した作品。写真部会では、町内外の風景やスナップ写真を撮影しています。

華道 生け花  
小川明子さん

池坊の歴史あるスタイルをアレンジした立花正風体で草花のもつ個性や特徴を生かし、凛とした姿が表されています。



工芸 ボトルシップ  
石川 進さん

空のボトルの中にピンセットや糸などを駆使して組み立てられた船の模型が入っています。

工芸 木工芸  
山口 香さん



工芸 彫刻  
銅谷祐子さん

鋼材を火で炙り、金槌で叩いて成形しています。鋼材特有の質感とうねりなどが特徴的です。

## NEW CONTENTS

### 作品制作過程を動画配信



【芸文協 YouTube チャンネル】では、工芸部門の作品制作過程を動画で紹介しています。普段は見る事ができない彫刻やボトルシップの制作工程が解説とともにわかりやすく紹介されています。



芸文協 YouTube チャンネル

自らの個性を追求し  
技術を磨く



文芸部門で1年に1度発行している文芸誌。随筆、短歌、俳句、紀行文などさまざまな文芸作品を掲載しています。

文芸  
文芸誌あかね

文芸部門では俳句、短歌、川柳、小説、漢詩などに取り組み、芸術文化協会が発行する文芸誌に作品を掲載しています。

## 特集 菰野町 芸術文化協会

# 創立30周年

これまで数々の作品制作や舞台発表に取り組んできた菰野町芸術文化協会。創立30周年を迎えた今年、活動の集大成をご紹介します。

### 会員皆さんの力作を紹介

**令** 和3年で創立から30周年を迎えた菰野町芸術文化協会。芸術文化協会には大きく分けて文芸部門、展示部門、舞台部門の3部門があり、50以上の団体や

個人が加盟しています。会員の皆さんは作品展示や舞台発表などを目標にそれぞれ芸を磨いています。今回は、12月4、5日に開催された芸術文化協会創立30周年記念イベントの様子を中心に展示作品や舞台発表の模様を紙面で紹介したいと思います。

# 文芸部門



▲創立30周年記念イベントでライブ配信を行うためにさまざまな機材を操作する芸術文化協会の皆さん

**新** 型コロナウイルス感染症の影響により舞台部門の発表の場が令和2年、令和3年と開催できない状況が続きました。そこで芸術文化協会では、新たな取り組みとして動画配信に力を入れています。「孤野町芸術文化協会チャンネル」を動画共有サイトYouTube上に開設し、舞台部門の各種発表会などを撮影して編集し、動画配信しています。無観客での開催となった各種発表会もありましたが、カメラの向こうにはライブ配信で視聴する観客や後々見返してくれる観客がいることを胸に、発表を続けてきました。

動画の撮影や編集作業に関して

**感染症を契機に新たな試み**

芸術文化が日々の生活を豊かに彩る

日本舞踊 **華の会**

古典舞踊や新舞踊などを練習し、日本舞踊の素晴らしさを伝えられるよう活動しています。

よさこい鳴子を手に子どもも大人も一緒になって、さまざまなステージで元気なよさこいを披露しています。

舞踊II **よさこい和楽**



舞台部門の構成内訳	
吟剣詩舞	吟詠・剣舞・詩舞など
舞踊I	舞踊・民舞・民謡など
舞踊II	フォークダンス・フラメンコ・よさこい・ヒップホップなど
邦楽	三味線・津軽三味線・箏・尺八・和太鼓・民謡など
洋楽	コーラス・声楽・ピアノ・オカリナ・バンド・吹奏楽など
演芸	民話語り・落語・演劇・朗読劇・相撲甚句など
歌謡	カラオケ・民謡など

オリジナル楽曲を中心にハードロックとキッズアイドルという2つジャンルで活動しています。

洋楽 **CHERISHTIE**

**創** 立30周年記念イベントの最後には、時代小説作家として活躍されている孤野町出身の作家、諏訪宗篤さんを招き「刀と伝

**諏訪宗篤さん 特別講演**

は、芸術文化協会内に詳しい専門のスタッフがいたわけではありません。現在も外部委託を行わず、撮影や編集などの作業を会員同士で協力しながら行っています。創立30周年記念イベントでもこれまで培ってきた技術を生かし、会場で舞台発表を行う団体と事前に収録した動画で発表を行う団体を織り交ぜてスケジュールを進行させ、その全ての公演を生中継で配信しました。動画配信によって残念ながら会場に足を運べなかった皆さんにも発表する姿を届けることができました。



▲刀を手に、刀の扱われ方を時代背景とともにわかりやすく解説する諏訪さん

統」と題して特別講演が行われしました。講演では刀の扱い方や種類の解説に加え、現代社会の中で、いかにして文化を重んじ伝統を継承していくか、孤野町芸術文化協

- ▶ 気迫あふれる演武を行った心形刀流保存赤心会、小林 強師範
- ▼ 諏訪さんも含めて刀を振るう心形刀流保存赤心会の皆さん



**もっと部門を超えた交流を図りたい**

動画配信を開始するなど新しい試みにも挑戦し、会員同士で協力して創立30周年記念イベントの準備を進めてきました。これを機会に各部門の交流をもっともっと深くできると感じています。会員の皆さんの中には実力があるのに自信がない方も多いため、芸術文化協会ですっきりと背中を押して発表できる舞台や場を用意していきたいと思っています。



孤野町芸術文化協会  
会長 尾崎由香さん

吟剣詩舞 吟詠 **関心流眞生教室**

日本の古文化や歴史に対して理解を深め、漢詩の意味や詩文を大切に吟じています。

和太鼓 邦楽 **鬼神衆**

演者と観客双方が楽しめる舞台づくりを目指して、迫力あふれる楽曲を創作し、太鼓に打ち込んでいます。

特集 **孤野町芸術文化協会 創立30周年**

問い合わせ 入会申し込み  
孤野町芸術文化協会事務局  
孤野町スポーツ・文化振興会  
TEL 394-3930 FAX 394-1517

舞台部門には洋楽、邦楽、ダンス、演芸などの活動部門が揃い、活動部門ごとに発表会を設けています。

舞台部門

演芸 民話語り **こもの菊**

町内の小中学校や地域の福祉施設、図書館などで町内外の民話を語り継いでいます。

12月 さまざまな部分で郵便局と連携を図る  
6日 郵便局と包括連携協定を締結



写真左から菰野町長、四日市西郵便局長、日本郵便株式会社代表者

日本郵便株式会社と菰野町との包括連携に関する協定の締結式が役場本庁で行われました。これは、町内郵便局および四日市西郵便局が相互に連携することで、地域のさまざまな課題に対応し、地域住民のサービス向上と地域の活性化を図るためのものです。締結式で町長は「郵便業務は高齢者や一人暮らしの方の見守りを担っていただいている部分もあり、日頃から感謝しています。今回の協定がお互いの発展の礎になればと思います」と伝えました。

12月 吹奏楽団が贈る冬のコンサート  
12日 ウィンターコンサートを開催



金管アンサンブルと吹奏楽団との共演

三重ユナイテッドウィンドオーケストラによるウィンターコンサートが町民センターホールで開催されました。今回はゲストに東海地区を中心に活躍する金管アンサンブル「BRASS Choir ACADEMIA」を迎えて開催し、午後の部と夜間の部の2公演を行いました。会場には金管楽器の輝かしい音色が響きわたり、聴衆はその響きに聴き入っていました。



永年の功績を称えて  
叙位叙勲  
従五位 服部忠行さん 10月31日死去  
(93歳 菰野第二区 元菰野町長)

11月 10年連続で最高位の評価を獲得  
26日 B&G 海洋センターを表彰



写真左からB&G財団の菅原理事長、町長、教育長

海洋センターの管理、運営に対して行われる評価で町 B&G 海洋センターが最高位である「特A」評価を10年連続で獲得したことを受け、B&G財団から表彰を受けました。表彰状を手渡したB&G財団の菅原理事長は「このまま特A評価を連続15年、20年と目指し、地元のシンボルとなるセンターにしてもらいたい」と激励し、町長は「今回の表彰を励みにして、これからもこの評価を継続できるよう徹底していきたい」と応えました。



11月 ライフジャケットの有効性について学ぶ  
27日 ライフジャケット作り体験



ライフジャケットに思い思いの装飾を行う参加者たち

小学生の親子を対象にオリジナルライフジャケット作り体験会を開催しました。体験会では海に落ちた際のライフジャケットの有効性などの解説を行った後、無地のライフジャケットにワッペンやフェルトで装飾し、自分だけのライフジャケットを作成しました。作成したライフジャケットは、今後、マリンスポーツを行う際に活用してもらいます。

11月 自然学習展示館がリニューアル  
20日 みどりの少年隊が記念植樹



好天の中、手分けして植樹を行ったみどりの少年隊の子どもたち

森に集まれ！みえ森フェスタ2021が三重県民の森で開催され、菰野町みどりの少年隊の子どもたちが寄贈されたクヌギなどの苗木を植樹しました。参加した子どもたちは、植樹する穴を形づくって苗木を植え、鹿や猿などから苗木を守るために柵や網で囲うなど一連の作業を行いました。また、この日は県民の森内に新しくオープンした「みえ森林教育ステーション」のオープニングセレモニーも行われました。



11月 スウェーデン発祥の新しいスポーツ  
21日 親子でプロギング大会



プロギングバッグとトングを手に駆け抜ける参加者たち

町民センター周辺や三滝川河川敷、役場本庁周辺の国道306号をコースに親子でプロギング大会を開催しました。プロギングとは、ジョギングしながらごみを拾い、集めたごみの量を競うスポーツです。参加した子どもたちは、ごみを見つけると宝物を見つけたかのように走り寄り、競技を楽しみながらごみの分別や環境保全について学んでいました。



2021年 菰野町 10大NEWS

2021年の1年間にあった町の10大ニュースを紹介します。

- 2月 菰野町再生宣言を発表**  
今後見込まれる収入に見合った行政運営を目指すことを目的に菰野町再生宣言を発表しました。
- 3-5月 菰野保育園・菰野西保育園を増改築**  
待機児童の解消に向けて保育園の園児受け入れ人数を拡充できるよう園舎の増改築工事を行いました。
- 4月 第6次菰野町総合計画がスタート**  
町が目指すべき将来像やまちづくりの行動指針などを町民と共有する第6次菰野町総合計画の計画期間がスタートしました。「明るい未来に向けて、私たち一人ひとりが主役」を基本理念としています。
- 4月 政策推進室・住民連携室を新設**  
行財政の体質改善を図ることを目的として、企画情報課に政策推進室を、総務課に住民連携室を新設しました。
- 4月 新型コロナワクチンの接種を開始**  
新型コロナウイルス対策としてワクチン接種の準備を進め、高齢者施設等に入所の方からワクチン接種を開始し、町民へのスムーズな接種に努めました。
- 5-10月 公共交通の充実**  
コミュニティバスでの交通系ICカードを利用した決済、のりあいタクシーの日曜日運行の開始、コミュニティバスに新デザインを導入するなど公共交通の拡充を図りました。
- 8月 新型コロナウイルス感染者数が急増**  
三重県内で新型コロナウイルスの感染者数が急増し、町内でも大幅に増加したため、緊迫した状況が続きました。
- 8月 小中学校にタブレット端末を導入**  
町内小中学校全ての児童生徒に1人1台タブレット端末を配備しました。
- 10月 プレミアム付商品券の配付**  
感染症の影響を受けた町内事業者を支援し、地域経済を活性化させるため、プレミアム付商品券を発行しました。また、子育て世帯の負担軽減のため、中学生以下の児童がいる世帯にプレミアム付商品券を無償で配布しました。
- 11月 返礼品を活用したふるさと納税を開始**  
ふるさと納税ポータルサイトからふるさと納税の申し込みが可能となり、返礼品の提供を開始しました。



事件事故 緊急通報

落ち着いて  
冷静に

- 通報のPOINT
- POINT 0 何があったのか
  - POINT 1 ケガはないか
  - POINT 2 いつ起きたのか
  - POINT 3 どこであったのか
  - POINT 4 犯人の特徴など



110番は緊急通報専用の電話です

110番は、三重県内のどこからかけても三重県警察本部にある「110番センター」に繋がる緊急通報専用の電話です。

不急の場合は  
#9110

緊急の事件事故以外は最寄りの警察署や警察安全相談電話【#9110】または059-224-9110へかけてください。

警察安全相談電話 受付時間 平日 9:00 ~ 17:00

FAX 110番  
&  
WEB 110番

聴覚や言葉が不自由な方はFAX110またはWEB110を利用し、状況などを伝えてください。

FAX 110番 059-229-0110 WEB 110番 http://mie110.jp  
いつ、どこで、何があったのかなどの状況と名前、住所、FAX番号を送信してください。

私が弁護士としての事件処理にあたって、全て弁護士にお任せということではよい結果になりません。依頼者がどのぐらい自分の事件として勉強をして一生懸命関わるかで全く結果が変わってきます。物事をうまく進めるには、皆さんがきちんと課題に向き合うことです。ただ、町の課題解決の場合は、何をどうすればよいかわからないという方も多いと思います。

令和3年11月30日から当町でも始まったふるさと納税の返礼品の設定。私は、この事業を通じて皆さんと町の課題を真剣に考えたり、町の魅力発信をともに実施できると思っています。どうするかは、追ってお話しします。今日は少し、皆さんと私たちが協力できる関係を築くために大切だと思うことを紹介します。

まず大切なのは、人の意見を聞くことです。意見に反対するのは構いません。しかし、自分の意見が絶対ではない、反対の意見が正しい可能

町長のひとり語 The Story of our Mayor

Theme 34 協力できる関係を築くために

性もある。念のため自分の意見を疑ってみる。このことだけで自分の意見がよりよくなり、他の人から理解を得られる可能性も広がります。反対にもめ事はいけません。解決に時間とエネルギーがかかるだけで、解決したところで元の平穏な状態に戻るだけです。何も生み出しません。もめ事には、簡単に解決する方法がありません。もめ事とは、結局のところ意見の食い違いです。ですから、もめ事の解決には、まず相手の言うことを聞いて、できるだけ相手の主張を受け入れることです。

また、助け合いという自分自身が誰かに何かをすることだと感じがちですが、そうではありません。まずは自分でできることは自分です。他の人の仕事を増やさない。人に助けてもらうが、自分もできることで人を助ける。これが、大人と子どもの違いです。なるべく自分のことは自分でする。誰もができる基本的な助け合いの手法だと考えます。



ふるさと納税 令和3年11月30日 START  
返礼品ははじめました。

民間サイトおよび返礼品を活用したふるさと納税を開始しました。ふるさと納税ポータルサイト「さとふる」からふるさと納税の申し込みが可能となり、菰野町へ寄附を行った町外在住者へ感謝の意味を込めた返礼品を提供しています。



ふるさと納税とは？

ふるさと納税とは、応援したい自治体を選んで寄附をすることで寄附した分の税金が還付・控除される制度です。寄附への返礼品として特産品や宿泊券などを用意している自治体もあり、返礼品にはそれぞれの自治体の特色が表れています。

ふるさと納税(寄附金)	所得税からの控除
	住民税からの控除
	自己負担額 2,000円

※ふるさと納税をする方の家族構成や所得などによって控除上限額が異なります。

返礼品紹介 (一部抜粋)

- 物品: 菰野ばんこ 蚊やり豚 (菰松尾製陶所)
- 体験: 菰ベリティ レンタル3時間 ペア利用券 (一社) 菰野町観光協会
- 物品: 菰野ばんこ モーニング マグカップセット (藍窯 堀内製陶所)
- 体験: フォレスト アドベンチャー・湯の山 1名様利用券 (フォレスト アドベンチャー・湯の山)
- 物品: 湯の花せんべい AR缶3缶セット (備日の出屋製菓)
- 体験: 御在所ロープウェイ 満喫セット (御在所ロープウェイ(株))

菰野町の 良いモノ 揃ってます! /

菰野町の魅力を さらに伝える! 返礼品を募集

菰野町では、町のPRにつながる返礼品として町内の特産品や体験などを募集しています。

返礼品提供  
お申し込み・お問い合わせ  
観光産業課 観光商工推進室  
Tel:391-1129 Fax:391-1193

ENTRY

返礼品として商品やサービスを提供していただける方は会社概要や返礼品の概要が分かる資料(写真、パンフレット等)と併せて、申請書類を観光産業課観光商工推進室にご提出ください。

受付中

菰野町へのふるさと納税 お申し込み・お問い合わせ

ふるさと納税ポータルサイト「さとふる」ホームページ

返礼品一覧も随時更新中



# 第94回 郷土史・風俗

## 南川蔣山の出自

南川蔣山は、明和8年(1771年)9月29日、菰野藩儒医であった南川金溪の長男として藩内北木戸近くの自邸で生まれました。幼名は関弥といい、6歳のとき母を失い、11歳のとき父金溪と死別しました。その後は継母であった矢田氏に育てられました。

幼少期は中菰野の藩士であった横山惟中久左衛門に句読を学びました。天明7年(1787年)、蔣山が17歳のとき、長島に赴いて長島藩儒十時梅崖に入門しました。梅崖は大阪出身で古義堂で学び、皆川棋園、池大雅などと関わって文人画を描き、文化人であった藩主増山雪齋公の寵臣でした。



▲南川蔣山の肖像画

下校時の横断見守るボランテイヤ  
渡り終えれば笑顔うまれる  
かなしきはひと日の終わりに一椀の  
汁を分けあう一人とてなし  
いつからか昼の上で死なない  
決めていたのか帰らない猫  
夕餉にとイカの剣先ぬく指に  
小魚いでてあんぐりと立つ  
今廃棄しようとしている食器類に  
後ろめたさを感じている吾  
ききなれぬ鳥の鳴き声きこえて  
掃除機とめてしばしききいる

市川 吉康  
花木 みち子  
尾崎 久美子  
増田 陽出美  
平井 光子  
平林 和江

冬満月低きに月食始まりぬ  
冷え込んで生食パンの重さかな  
山茶花の蕾余さず咲きにけり  
斜陽から山雲浮かび秋の冷  
間引菜をそつと水かけふり洗ふ  
目を細め皆既月食後を追ふ  
焼椎茸菌ごたへよろし香の高し  
渡り鳥地平線より突如わく  
太陽に叫ぶがごとく石榴裂け  
縄を縛ふ藁の香りを継ぎ足して  
座布団の並び僧待つ報恩講  
初雪や伊吹は雲の寄るところ

宇佐美ちる子  
大倉伊都子  
小掠千代子  
小林 彰  
小林 桂子  
小林すま子  
清水じゆう  
高木 満枝  
館 千恵子  
水谷 洋子  
水野 悦子  
石井いさお

### 短歌 清流短歌教室 三原香代 選

### 俳句 朝上俳句会 石井いさお選

1月	図書館カレンダー
1	土 休館日
2	日 休館日
3	月 休館日
4	火 休館日
5	水
6	木
7	金
8	土 14:00～ 楽しいおはなし会
9	日
10	月 「孔版画年賀状展」 ▶1月8日から1月11日まで
11	火
12	水
13	木
14	金
15	土 11:00～ 朗読劇
16	日
17	月 休館日
18	火
19	水 「夢ツリー」 ▶1月12日から1月21日まで
20	木
21	金
22	土 14:00～ 楽しいおはなし会
23	日
24	月 休館日
25	火 休館日
26	水
27	木 15:30～ 英語のおはなし会
28	金
29	土
30	日
31	月 休館日

※おはなし会やギャラリー展示は新型コロナウイルス感染症の影響により中止(延期)とする場合があります。

としょかん 月刊 いんぷお

菰野町図書館 開館時間 9:30-18:00

TEL 391-1400 FAX 394-4433 http://www.town.komono.mie.jp/library

年の初めは図書館から

新しい年の幕開けにぜひ図書館をご利用ください。

新年開館日 1/5 9:30～OPEN

「孔版画年賀状展」

▶1月8日～11日

孔版画愛好者と大羽根園孔版画同好会が主催する年賀状展です。手づくりで素朴な作品と大羽根園俳句同好会の新春の俳句を展示します。

展示 「寅にまつわる本」

▶1月23日まで

令和4年の干支である寅や干支にちなんだ本だけでなく、著作者の名前に「トラ」がつく本なども揃えました。さまざまな「トラ」にまつわる本を集めております。

新着図書から

『この働き方大丈夫?』 一般書

▶中国新聞取材班 / 著  
▶集広舎 (366/コ)

正社員になれなかった就職氷河期世代や子育てや介護で離職した人たち…。いったんレールを外れると、再チャレンジは非常に難しいといった働く人たちの本音をカラーイラストを交えて綴っています。『中国新聞』に掲載されていた内容をもとに書籍化したものです。

『ちくまQブックス 世界一くさい食べ物』 ティーンズ

▶小泉武夫 / 著  
▶筑摩書房 (J383/コ)

なぜくさい食べものは世の中になくさんあるのか?世界一くさい魚の缶詰「シュール・ストレミング」、世界最強のチーズ「エビキュアー」などを紹介しています。実はくさい食べ物には人類の英知が詰まっているという奥深い世界へと案内します。

『おいものもーさん』 児童書

▶岡田よしたか / 作  
▶ブロンズ新社 (E/オ)

畑から出てきたおいものもーさんは、近くの家に住まわせてもらうことになりました。家で本を読んでいると家に入ってきたこが「外に出て、やきいもにでもなったらどうや」と言います。もーさんは、仕方なくたこについていきますが…。

## DATA 11月のデータ

件数	1月からの累計
火災発生	1 14
救急車出動	124 1339
交通事故	20 116
急病	61 880
一般負傷	33 234
その他	10 109
救助出動	3 27
交通事故	114 962
物損事故	109 915
人身事故	5 47
死者	0 1
傷者	6 61

	数	増減
総人口	41,521人	-21人
男	20,526人	-11人
女	20,995人	-10人
総世帯数	16,924世帯	-1世帯



社会福祉のために▶匿名で34,603円▶匿名で1万円▶匿名で11,171円▶匿名で50万円▶菰野郵便局(三重部会)からカップそば1箱、絹豆腐2箱▶匿名で1万円▶匿名で米1俵60粍

## 令和3年7月大雨災害へのご支援ありがとうございます

菰野町では、令和3年7月大雨災害の被災地に対する義援金の受付を行っています。皆さまから義援金として、279,650円(12月21日現在)のご支援をいただいています。この義援金は日本赤十字社三重県支部を通じて被災地へ送ります。

問い合わせ  
総務課  
安全安心対策室  
TEL 391-1102  
FAX 394-3199



# 新型コロナウイルスワクチン 3回目接種

出典 厚生労働省  
新型コロナワクチン  
Q&A 改編

## Q&A



黄色い封筒で  
接種券が  
届きます  
順次

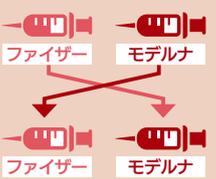
**Q** 追加接種のワクチンはどこのメーカーのものでしょうか？



**A** ファイザー社、武田/モデルナ社製のワクチンです。

1、2回目に接種したワクチンに関係なく、ファイザー社または武田/モデルナ社のワクチンを使用します。ただし、国からのワクチン供給量の偏りによって、接種予約ができる日程に差が生じることがあります。

**Q** 前回と異なるワクチンを接種しても大丈夫ですか？



**A** 交接種することが可能です。

アメリカの研究では、1、2回目と異なるワクチンを使用した交接種の効果は、同じワクチンを使用した同種接種と同程度かそれ以上、副反応に関しては差がないと報告されています。

**Q** 追加接種ではどのような副反応がありますか？



**A** 2回目と同様の副反応があると報告されています。

どちらのワクチンも、2回目の接種後と有害事象の発現傾向は同程度であると報告されています。リンパ節の腫れは発現割合が高い傾向がありますが、ほとんどが短期間で治まっています。

**Q** 1、2回目接種をまだ受けていない場合、1、2回目接種を受けることはできますか？

**A** 追加接種が始まって1、2回目接種を受けることができます。

追加接種が始まって1、2回目接種を受けることができます。新型コロナワクチン接種が受けられる期間は、令和4年9月30日までで、その期間は1回目、2回目の接種も受けることができます。

接種会場

菰野厚生病院  
OR  
保健福祉センターけやき

※保健福祉センターけやきは令和4年2月以降、接種会場となるため、土日の利用を制限します。  
※個別の医療機関での接種は、現在調整中です。

接種予定

主な対象者	2回目接種時期	接種券発送時期	接種開始時期
医療従事者	令和3年 5月10日～5月31日	令和3年 12月27日	
医療従事者・高齢者 施設等の入所者と従事者	令和3年 6月以降	令和4年 1月以降順次	※町内医療機関、 施設と現在調整中
上記以外の高齢者	令和3年 6月中旬以降	令和4年 1月上旬以降	令和4年 2月以降

※接種券は2回目の接種日順に発送します。  
※国の方針が変更となった場合、予定が変更となる場合があります。

【問い合わせ】 健康福祉課 新型コロナウイルス予防接種対策室 TEL 327-5431 FAX 327-5607



広報菰野 1月号  
令和4年1月1日発行  
▶企画編集 企画情報課  
▶印刷 イヤマ印刷

■菰野町電子メールアドレス keyaki@town.komono.mie.jp  
\*「広報こもの」は視覚障がいのある方(障害者手帳をお持ちの方)に「声の広報」をお届けしています。  
ご希望の方は役場企画情報課 (TEL 391-1105/FAX 391-1188) にお問い合わせください。  
\*当紙の内容を当町の許可なく、無断で転載することを禁止します。

広報こもの  
No. 737  
12